Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior II	D3
CLUB 2	Payerne Capitals	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	27.01.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:34
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	C149		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3740	CHATTON Flavien	
Official scorer / Marqueur	22058	CUNHA Stephanie	
Referee 1 / Arbitre 1	3976	LOSEY Bryan	
Referee 2 / Arbitre 2	9022	WAEBER Florian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	7
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
1	15

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Payerne Capitals**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHATTON Samuel				3366
60	A	CHATTON Vincent				3395
46	G	DUBRIT Valentin	X	X	X	3442
	G					
KP		LONGCHAMP Alan				3921
65		POCHON Christian				16729
8		ROLLE Adrien				3634
52		BAECHLER Romain				16838
6		PILET Séan				18097
9		GAUCH Jean-Luc				22131
28		AEBY Julien				23077
73		ROBATEL Sébastien				3351

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROBATEL Sébastien		3351

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
28:55	KP	65	1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
16:37	8	2	00:00	18:37	H
TOTAL		2 min			

2 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	EGGER Sullivan				1620
7	A	VONLAUFEN Marc				2116
31	G	DOS SANTOS Frédé.	X	X	X	1441
	G					
3		GOLLIARD Xavier				2959
55		BERGER Gil				1769
29		NOTH Luca				3452
44		PITTET Thomas				3928
90		AYER Simon				16780
87		BIELMANN Romain				3370
23		GEISER David				23149
10		MAGNIN Jérémy				2583

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:40	55		1				
02:01	10	23	2				
07:39	7	23	3				
12:18	KP	23	4				
13:47	10	23	5				
16:14	10	7	6				
18:42	7	10	7				
27:58	7	KP	8				
29:08	29	3	9				
31:11	87	3	10				
32:12	23	7	11				
42:44	10	7	12				
46:37	KP		13				
51:04	KP	10	14				
51:39	3	87	15				
				TOTAL			15
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
13:26	90	2	00:00	15:26	L
TOTAL		2 min			